

康樂及文化事務署
於元朗區舉辦的文娛活動暨元朗劇院使用率匯報

目 的

本文件旨在向委員匯報康樂及文化事務署(以下簡稱康文署)於 2019 年 5 月至 7 月在元朗區舉辦的文化活動；2019 年 3 月至 4 月元朗區文娛活動的觀眾人數；元朗劇院於 2019 年 3 月至 4 月的使用率；及康文署於 2019 年 3 月至 4 月接獲地區藝術團體的演藝場地贊助申請。

背 景

2. 元朗劇院是區內主要的演藝文化活動場地，康文署經常在元朗劇院及區內不同場地舉辦各類型的文化節目，以促進元朗區文化藝術的發展，豐富區內居民的文化生活。除了政府部門外，市民亦可以團體及個人身份申請租用元朗劇院的設施，以舉行文娛節目或其他活動。

3. 為了讓元朗區議會更瞭解康文署所提供的服務，康文署定期向委員會匯報署方在區內舉辦的文化活動、元朗劇院的使用率以及本署接獲地區藝術團體的元朗劇院場地贊助申請。

匯 報

4. 康文署計劃於 2019 年 5 月至 7 月在元朗劇院舉辦的文化節目載列於附件一；2019 年 5 月至 7 月在元朗區擬辦的文娛活動載列於附件二；2019 年 3 月至 4 月元朗區文娛活動的觀眾人數載列於附件三；2019 年 3 月至 4 月元朗劇院的使用率載列於附件四；康文署在 2019 年 3 月至 4 月接獲元朗區地區藝術團體的元朗劇院場地贊助申請載列於附件五。

提 交

5. 本文件提交給元朗區議會地區設施管理委員會各委員在 2019 年 5 月舉行的會議上參考。

康樂及文化事務署
文化事務辦事處(新界西)
2019 年 4 月

康樂及文化事務署
2019 年 5 月至 7 月在元朗劇院擬辦的文化節目

日期及時間	場地	節目	票價	備註
2019 年 5 月				
3 月 10 日至 7 月 逢星期日，每課程 20 課 下午 4 時半至 5 時半 及 5 時半至 6 時半	演講室	音樂事務處 外展音樂短期課程－樂器基礎班 小提琴班 (基礎二) 成人及年班 (15歲或以上) 及 小提琴班 (基礎一) 少年班 (6-14歲)	每課程 \$1,030	
1 日(星期三) 下午 2 時 15 分	演藝廳	百蕊粵劇團 《戲曲會知音》	憑票 免費入場	康樂及文化事務署 贊助場地
10 日(星期五) 下午 2 時半	大堂	香港梨園舞台 粵劇折子戲	免費	元朗劇院 場地伙伴計劃
11 日(星期六) 下午 2 時半	演藝廳	黃肇生 《社區大戲台》折子戲選段演出	憑票 免費入場	社區文化大使計劃
14、16 及 18 日 (星期二、四及六) 晚上 7 時半 18 日(星期六) 下午 2 時半	演藝廳	教育局 《香港學校戲劇節 2018/19－ 公開演出》	憑票 免費入場	康樂及文化事務署 贊助場地
26 日(星期日) 下午 2 時半	演藝廳	元朗區文藝協進會 《元朗舞蹈團周年表演》	\$60	康樂及文化事務署 贊助場地及售票服務
2019 年 6 月				
3 月 10 日至 7 月 逢星期日，每課程 20 課 下午 4 時半至 5 時半 及 5 時半至 6 時半	演講室	音樂事務處 外展音樂短期課程－樂器基礎班 小提琴班 (基礎二) 成人及青年班 (15歲或以上) 及 小提琴班 (基礎一) 少年班 (6-14歲)	每課程 \$1,030	
8 日(星期六) 下午 2 時 15 分	演藝廳	元朗大會堂管理委員會 《耆老金嗓獻唱》	憑票 免費入場	康樂及文化事務署 贊助場地

日期及時間	場地	節目	票價	備註
2019 年 6 月 (續)				
9 日(星期日) 下午 2 時 15 分	演藝廳	彩星粵劇團 粵劇《紫釵記》	\$60, 100, 140, 180	康樂及文化事務署 贊助場地及售票服務
22 日(星期六) 下午 1 時 45 分及 晚上 7 時半 23 日(星期日) 下午 2 時半	演藝廳	香港梨園舞台 「北地異彩群星會」 22 日(日)《花田八喜》 22 日(夜)《樓台會》 23 日《白兔會》	\$120, 160, 220, 280, 360	元朗劇院 場地伙伴計劃
2019 年 7 月				
3 月 10 日至 7 月 逢星期日，每課程 20 課 下午 4 時半至 5 時半 及 5 時半至 6 時半	演講室	音樂事務處 外展音樂短期課程－樂器基礎班 小提琴班 (基礎二) 成人及青年班 (15 歲或以上) 及 小提琴班 (基礎一) 少年班 (6-14 歲)	每課程 \$1,030	
14 日(星期日) 下午 2 時半	演藝廳	香港小莎翁 「莎劇體驗」英語戲劇實踐計劃 結業演出	\$50	學校演藝實踐計劃
16 日(星期二) 下午 2 時半	大堂	香港梨園舞台 粵劇折子戲	免費	元朗劇院 場地伙伴計劃
7 月 22 日至 8 月 5 日 (星期一至一) 上午 9 時至晚上 10 時	大堂 展覽場地	《中國戲曲節 2019－藝術展・演》 展覽	免費	中國戲曲節
27 日(星期六) 晚上 7 時半	演藝廳	元朗區文藝協進會 《元朗文協童聲合唱團周年音樂 會 2019－愛上這美妙童聲》	\$60, 100, 120	康樂及文化事務署 贊助場地及售票服務

康樂及文化事務署
2019 年 5 月至 7 月在元朗區擬辦的文娛活動

日期及時間	場地	節目及表演團體	票價/費用
(I) 地區免費文娛節目			
2019 年 5 月			
3 日(星期五) 晚上 8 時	天恒邨中央公園	雅仕魔術表演及宴會設計 《魔術表演》	-
5 日(星期日) 下午 4 時半	天華邨籃球場	江湖小子 《中國傳統舞台技藝表演》	-
11 日(星期六) 晚上 8 時	天慈邨羅馬廣場	魔藝社 《綜合表演》	-
18 日(星期六) 下午 4 時半	鳳群街花園籃球場	金永成香港木偶劇團 《中國傳統木偶表演》	-
25 日(星期六) 晚上 7 時半	十八鄉大棠村廣場	林戈娛樂制作 《綜合表演》	-
2019 年 6 月			
1 日(星期六) 晚上 7 時	嘉湖山莊樂湖居中央公園 (近新北江商場銅像出口處)	香港偶影藝術中心 《中國傳統木偶表演》	-
9 日(星期日) 下午 4 時	元朗公園山頂廣場 (近百鳥塔)	馬嘉仕魔術及雜技團 《魔術表演》	-
14 日(星期五) 晚上 8 時	天盛苑中央廣場	香港城市中樂團 《中樂演奏會》	-
21 日(星期五) 晚上 7 時半	新田大生圍村村公所廣場	比斯嘉年華 《綜合表演》	-
22 日(星期六) 下午 4 時半	天富苑齊富閣側空地	港藝綜合製作 《兒童綜合表演》	-

日期及時間	場地	節目及表演團體	票價/費用
(I) 地區免費文娛節目（續）			
2019 年 7 月			
5 日(星期五) 晚上 7 時	天悅邨天悅廣場 (近頌富廣場二期)	香港手風琴藝術團 《手風琴演奏會》	-
13 日(星期六) 下午 4 時半	天頌苑露天劇場	林戈娛樂制作 《兒童綜合表演》	-
14 日(星期日) 晚上 7 時	水邊圍邨羅馬廣場	香港藝海娛樂製作 《魔術表演》	-
21 日(星期日) 下午 4 時半	屏山山下村廣場	藝玲曲藝社 《粵曲演唱會》	-
27 日(星期六) 晚上 8 時	朗屏邨八角廣場	香港翔韻藝術團 《合唱團演唱會》	-
(II) 其他文娛活動			
2018 年 10 月至 2019 年 6 月	天水圍循道衛理小學	學校演藝實踐計劃 香港國際鼓手節「鼓動節拍」鼓樂實踐計劃 — 工作坊	每人\$416
2018 年 10 月至 2019 年 7 月	圓玄學院妙法寺內明 陳呂重德紀念中學	學校演藝實踐計劃 香港音樂劇藝術學院「智遊未來」 英語音樂劇實踐計劃音樂劇歌舞計劃 — 工作坊	每人\$448
2018 年 10 月至 2019 年 7 月 2019 年 3 至 5 月	保良局羅氏信託學校	學校演藝實踐計劃 新域劇團「經典之旅 V：從課本到戲劇」 戲劇實踐計劃 — 戲劇工作坊 — 選段習作演出	每人\$240
2018 年 10 月至 2019 年 7 月 2019 年 7 月	元朗公立中學校友會 英業小學	學校演藝實踐計劃 香港音樂劇藝術學院「智遊未來」 英語音樂劇實踐計劃 — 訓練工作坊 — 總彩排	每人\$592
2018 年 10 月至 2019 年 7 月 2019 年 7 月	通德學校	學校演藝實踐計劃 香港小莎翁「莎劇體驗」英語戲劇實踐計劃 — 工作坊、角色分配及彩排 — 總彩排	每人\$352

日期及時間	場地	節目及表演團體	票價/費用
(II) 其他文娛活動 (續)			
2018 年 11 月至 2019 年 6 月	聖公會白約翰會督中學	學校演藝實踐計劃 舞館「型格舞台：從音樂中尋找身體」 嘻哈舞或爵士舞實踐計劃 — 訓練工作坊及總彩排	每人\$256
5 月 3 日(星期五) 上午 9 時半	天晴社區會堂禮堂	社區文化文使計劃 竹韻小集「絲路縱橫」巡迴音樂會 音樂劇場《條條大路通羅馬》	憑邀請 免費入場
5 月 5 日(星期日) 下午 4 時半	天水圍嘉湖銀座廣場	社區文化文使計劃 7A 班戲劇組「《我要站起來》汶川地震災 後重生故事演出及工作坊」 《十年·一個人》地震傷員故事社區巡迴演出	免費
5 月 17 日(星期五) 上午 11 時	鄰舍輔導會元朗幼兒園	學校文化日計劃 國際綜藝合家歡 2019 學校巡迴演出 香港小莎翁《奇思妙盒》	免費
5 月 21 日(星期二) 上午 10 時	麗晶幼稚園分校		
5 月 28 日(星期二) 上午 10 時半及 下午 2 時半	天樂幼稚園暨幼兒園		
5 月 27 日(星期一) (時間待定, 共 2 場)	地點待定	音樂事務處 管樂小組《樂韻播萬千音樂會》	免費
6 至 7 月 (日期時間待定)	區內社福機構 (地點待定)	學校演藝實踐計劃 新域劇團「經典之旅 V：從課本到戲劇」 戲劇實踐計劃戲劇工作坊 — 學生送戲到社區	免費
6 月 1 日(星期六) 下午 3 時	天水圍嘉湖銀座廣場	社區文化大使計劃 黃志榮 / 盧卓安 / 邵少威 街舞劇場《潛龍勿用之天生我才必有用》 巡迴演出	免費
6 月 18 日(星期二) (時間待定, 共 2 場)	地點待定	音樂事務處 弦樂小組《樂韻播萬千音樂會》	免費
6 月 20 日(星期四) 下午 2 時	天水圍官立小學	學校文化日計劃 國際綜藝合家歡 2019 學校巡迴演出 小不點創作《點·撇·捺》	免費

日期及時間	場地	節目及表演團體	票價/費用
(II) 其他文娛活動（續）			
6 月 27 日(星期四) 上午 8 時 35 分	伊利沙伯中學舊生會 小學分校	學校文化日計劃 國際綜藝合家歡 2019 學校巡迴演出 遊劇場《寵物反擊戰》	免費
7 月 3 日(星期三) 上午 10 時 35 分	天水圍官立小學		
7 月 7 日(星期日) 下午 3 時	天晴社區會堂禮堂	社區文化大使計劃 華夏音樂促進會 《樂・中樂》巡迴音樂會暨展覽	免費
7 月 21 日(星期五) 下午 3 時	救世軍錦田長者之家	社區文化大使計劃 竹韻小集「絲路縱橫」巡迴音樂會 音樂劇場《條條大路通羅馬》	憑邀請 免費入場

康樂及文化事務署
2019 年 3 月至 4 月元朗區文娛活動觀眾人數

節目類別	月份	場數	觀眾人數
元朗劇院文化節目	3 月	11	8 361
	4 月	*11	*3 262
元朗區文娛活動 (包括地區免費文娛節目)	3 月	8	1 435
	4 月	*10	*1 200

* 預計數目

康樂及文化事務署
2019 年 3 月至 4 月元朗劇院使用率

場地 \ 月份	3 月	4 月
演藝廳	100%	100%
舞蹈室	74.63%	67.95%
排演室	79.6%	70.51%
活動室	63.18%	52.31%
演講室	77.36%	65.38%

康樂及文化事務署
2019 年 3 月至 4 月接獲地區藝術團體的元朗劇院場地贊助申請

項目	申請團體	擬主辦活動	地點	日期	署方建議
1	元朗大會堂管理委員會	《耆老金嗓獻唱》	元朗劇院 演藝廳	2019 年 6 月 8 日	贊助場地
2	香港佳佳舞蹈團	《古典·精品》	元朗劇院 演藝廳	2019 年 9 月 14 日	贊助場地及 售票服務
3	華輝粵劇團	元朗粵劇欣賞會(2019 年)	元朗劇院 演藝廳	2019 年 9 月 15 日	贊助場地及 售票服務